

従業員および外部サービス提供者に関する個人情報に関する声明

2024年7月25日

ミルテニーの成功に寄与し、当社の目標達成にご協力いただき、ありがとうございます。あなたの個人情報は当社にとって非常に重要であり、ミルテニーはあなたの個人データの保護に真剣に取り組んでおります。

「従業員および外部サービス提供者向けのプライバシーに関する声明」(以下「HR プライバシーステートメント」)では、従業員または外部サービス提供者としての個人データの収集、使用、共有、およびその他の処理方法など、個人情報に関するあなたの権利と選択肢について説明しています。

- 「**従業員**」とは、雇用契約に基づく業務の遂行にミルテニーが直接関与する者、または雇用者と従業員の関係においてミルテニーが直接雇用している者を意味します
- 「**外部サービス提供者**」とは、ミルテニーと雇用者間の関係はないが、ミルテニーの会社のネットワークと施設にアクセスでき、ミルテニーの権限の下で行動している労働者を意味します

当社は、特定の個人または識別可能な個人を特定、関連、説明、リンクされている、またはリンク可能、または関連付けることができるデータを、この HR プライバシーステートメントの意味の元で「個人データ」として扱います。

この人事プライバシーステートメントは、(i)ミルテニーとの雇用契約またはサービス契約以外のビジネスまたは研究パートナー、サプライヤー、顧客、または外部ゲストとしてのミルテニーとのやり取り、および/または(ii)ミルテニーのグループ企業内での求人への応募に関連するデータ処理活動には適用されません。これらの活動は、それぞれの活動の文脈でタイムリーに提供される個別のプライバシーステートメントによって管理されます。

A. ミルテニーについて

ミルテニーグループは複数の会社で構成されています。ミルテニーの関連会社のリストと連絡先の詳細は、[こちらから](#)ご覧いただけます。

現地のミルテニー関連会社が雇用する従業員、または外部サービス提供者の個人データの処理・管理は、現地のミルテニー関連会社が実施します。データ管理者として関連するミルテニー関連会社の連絡先情報は、雇用契約、サービス提供者契約、またはオファーレターに記載されています。

ミルテニーの現地関連会社に加えて、ミルテニー本社は、ミルテニーグループ間で共有される個人データのデータ管理者でもあります。ミルテニー本社の連絡先の詳細:

ミルテニー・バイオテック B.V. & Co. KG
フリードリヒ・エーベルト・シュトラッセ 68
51429 ベルギッシュ・グラートバッハ ドイツ
電話番号: +49-2204-8306-0

ミルテニーのデータ処理活動に関するご質問やご意見は、privacy@miltenyi.com までお気軽にお問い合わせいただくか、[ミルテニーイントラネットの](#)プライバシーハブにアクセスして下さい。

「ミルテニー」または「当社」とは、ミルテニー Biotec B.V. & Co. KG および個人データの収集、使用、共有、またはその他の処理に関与するその関連会社を指します。

B. 当社(ミルテニー)が収集する個人データ

当社の事業活動内、および従業員または外部サービス提供者としてのやり取りにおいて、当社は特定個人データを収集します。

通常、当社は個人データを提供するとき、(例:オンボーディングプロセス中)、または当社とやり取りするとき、(例:割り当てられたタスクを実行するとき、または当社と連絡を取る時)に、データを直接収集します。当社は、ミルテニーまたはミルテニーが雇用またはサービス契約に関連して関与するサービス提供者が提供するデバイス、ウェブサイト、ソフ

トウェア、アプリケーション、またはその他のテクノロジーを使用する際にも、個人データを収集します。それ意外にも、当社は、本プライバシーステートメントに記載されているように、他の情報源から個人データを収集することがあります。

収集されるデータには、健康、宗教、民族的出身、労働組合への加入に関するデータ、または適用されるデータ保護法の下で機密データとみなされる可能性のあるデータ(以下「機密データ」)など、特別なカテゴリーの個人データが含まれる場合があります。適用法で許可または義務付けられている場合、犯罪歴の提出を求めることもあります。法律で別段の許可がない限り、機密データは、法的要件(該当する場合は教会税およびその他の税金の支払い、差別禁止法および政府の報告義務の遵守、雇用機会均等の監視など)を遵守するため、あなたの明示的な同意に基づき、収集および処理されます。

当社は、常にあなたの個人データの収集および処理を、本プライバシーステートメントに記載されている特定の必要な目的に必要な範囲に制限します。

1. 当社が直接収集する個人データ

ミルテニーとの提携に応じて、当社があなたから直接収集する情報には以下が含まれます。

- **マスターデータ:**氏名(姓、氏名、旧姓など)、個人およびビジネスの連絡先情報(住所、電話番号、電子メールアドレス、その他の連絡先情報など)
- **家族、配偶者、連絡先に関する情報:**氏名(姓や名前など)、関係の性質(家族関係、扶養家族、受益者など)、個人およびビジネスの連絡先情報(住所、電話番号、電子メールアドレス、その他の連絡先情報など)、子供の出生証明書と死亡証明書を含む
- **画像、音声、ビデオ、音声:**画像(例:Microsoft Teams や Outlook などの内部ツールやシステムと同期するためのアクティブディレクトリ内のプロフィール写真、ミルテニーのウェブサイト、ソーシャルメディアプラットフォーム、マーケティングおよび情報資料での表現のための内部および外部イベントの写真)、視覚および音声の録音(例:オンライン会議やプレゼンテーションの録音、あなたの声、リーンプログジェクト管理);敷地内の CCTV
- **人口統計データ:** 生年月日と出生場所、年齢、性別、住所証明、転居証明、人種および民族的出身、宗教的および/または政治的所属、労働組合への加入、家族状況(親および/または婚姻状況、結婚証明書、配偶者に関する情報など)、退役軍人の地位を含む
- **健康データ:**あなたの健康に関する情報(障害状況、病気休暇、出産情報、労働災害、ワクチン接種状況、食事の好みなど)、規制および品質保証を目的とした生体認証データなど
- **財務情報:** 銀行口座データ(銀行名、口座番号など)、税務情報(税種、控除など)、保険情報(医療保険、年金制度など)、過去および現在の報酬(報酬の種類、基本および変動報酬など)、会社手当およびその他の福利厚生データ(企業福利厚生プログラム、手当、助成金など)、会社のクレジットカードの詳細、個人のクレジットカード(ある場合)など
- **識別子:**国民 ID、パスポートおよびパスポート番号、納税者 ID、社会保障番号、退職金口座情報、運転免許証、オンライン識別子、一意の個人識別子、および/またはその他の同様の識別子など
- **求人応募書類の情報:** 応募書類(カバーレター、履歴書、履歴証明書など)、過去の仕事やその他の関連する経験、学歴および専門資格、仕事の推薦状、証明書など
- **組織の雇用/エンゲージメントの詳細:** 一般的な組織情報(役職/職業、オフィスの場所、部門など)、予算および計画の詳細(コストセンター、サービス時間など)、階層情報(管理カテゴリ、職業グループとレベル、レポートライン、監督責任とタスクなど)が含まれます
- **雇用/エンゲージメントおよびパフォーマンスの詳細:** ミルテニーとの関係条件(契約の種類、有期または無期限、オファーレター、秘密保持契約、入社日、終了日など)、職務内容、パフォーマンスの詳細(タスク、資格、パフォーマンス履歴、トレーニング記録、自己評価、パフォーマンスレビュー、開発措置、資格証明書など)、労働時間(労働時間の記録など)、労働時間(労働時間の記録など)、有給休暇、無給欠勤、例外的な休暇、欠勤、病欠に関する文書/証明書)、懲戒情報(懲戒記録、苦情、調査、顧客関係管理データやレポートなどの詳細情報など)
- **就労許可証:** 就労関連の証明書(免許証や許可証など)、移民法および市民権に関連する書類(就労許可ステータス、ビザまたはその他の入国管理書類、居住/労働許可証の詳細、居住許可証の更新または取得に必要な情報)、善行証明書および犯罪歴が含まれます。

- **旅行および車両情報:** 識別子(例: 個人の自動車/バイク番号/ナンバープレート、社用車の番号/ナンバープレート)、登録および契約情報(例: 会社用リースバイクの登録および契約、パスポートおよびビザ情報)、資格(例: 個人の社用車の使用を許可された家族に関する情報)、旅行チケットおよび旅行旅程(例: 出張記録および払い戻し)

2. 当社が他の情報源から収集する個人データ

適用される現地の法律で許可されている場合、当社は、第三者の情報源または公的情報源からあなたに関する情報を収集することがあります。これにより収集される個人データには、次のものが含まれます。

- **専門職または雇用関連の参照:** 専門職の資格および経験に関する詳細を含む (例: 職歴、教育、スキル、その他の専門的情報)
- **学術的または専門的な業績:** 区別、賞、出版物を含む
- **雇用/エンゲージメントおよびパフォーマンスの詳細:** パフォーマンスの詳細(パフォーマンスレビューなど)および懲戒情報(苦情、調査、請求など)が含まれます
- **財務情報:** 税務情報、破産、未払いの請求、株式および持分、差し押さえ、裁判所命令に関する情報が含まれます。
- **健康データ:** 病気休暇など、健康に関する情報など。

当社は、以下の情報源からあなたの個人データを取得します。

- **雇用主:** 以前の雇用主、または現在第三者に雇用されている外部サービス提供者である場合、またはミルテニー企業グループ内の新しいポジションに異動する従業員である場合は、現在の雇用主
- **一般にアクセス可能な情報源:** ソーシャルメディアやソーシャルネットワークのプロフィール(LinkedIn や XING など)やその他のウェブサイト情報(自分のウェブサイト、以前または現在の雇用主のウェブサイト、ニュースソース、学術ウェブサイトなど)、公的登録簿など
- **債権者とその代理人:** 未解決の請求がある場合、当社は、債権回収の目的で、配偶者、扶養家族、および/またはその代理人を含む債権者からこれらの請求に関する情報を受け取る場合があります
- **当局および保険:** 当社は、当局および類似の公的機関 (例: 調査の範囲における税務当局からの税務情報)および保険会社 (例: 当社が情報または労働能力証明書などの証明書を取得する義務を遵守する場合の健康保険)から、あなたに関する特定の個人データを受け取ります
- **その他の第三者:** 調査、請求、または紛争が発生した場合、当社は、監督者、内部告発者(同僚、第三者の従業員など)、目撃者、顧客、ビジネスまたは研究パートナーとその従業員、患者および研究参加者、内部または外部の研究者(法律事務所など)、および/または当局(法執行機関または監督当局など)から情報を取得する場合があります

当社は、他の情報源から収集した情報を、あなたが直接提供した個人データと組み合わせ、この個人データからあなたに関する情報(結論や洞察を含む)を推測または生成する場合があります。

3. 当社があなたから自動的に収集する個人データ

ミルテニーとの契約に関連する職務およびタスクを遂行する際に、ミルテニーまたはミルテニーが関与するサービス提供者(Microsoft サービスなど)が提供するデバイス、Web サイト、ソフトウェア、アプリケーション、またはその他のテクノロジーの使用を求められる場合があります。これにより収集される個人データには、次のものが含まれます。

- **コミュニケーションおよびコンテンツデータ:** ミルテニーが従業員および外部サービス提供者に提供するデバイス、ソフトウェアプログラム、アプリケーション、またはその他の IT ツールの使用に関連するコミュニケーションコンテンツ (例: あなたが送受信した業務関連の電子メールの内容、メッセージャーやコラボレーションツールなどの内部コミュニケーションチャネルを介して送受信されたメッセージの内容)を含みます (例: 以下、あなたが提供またはその他の方法で生成する情報(エントリー、コメント、ドキュメントなど)や通信メタデータ(通信の送受信日時、通信パートナーなど)。
- **職場、デバイス、使用データ:** デバイス情報(デバイスの種類、モデル、仕様、シリアル番号や資産番号などのデバイス識別子、IMEI など)、デバイスの使用およびアクセスデータ(IP アドレス、ブラウザ情報、デバイス

識別子、オンライン ID や Cookie-ID などの一意の識別子、ログインデータ、ログデータなどのプロトコルデータ、ナビゲーションおよび閲覧データ、設定、アクセスするコンテンツなどが含まれます。ミルテニーが従業員および外部サービス提供者に提供するソフトウェアプログラム、アプリケーション、またはその他の IT ツール。ミルテニーの建物や施設へのアクセスデータ(入退室日時、滞在期間など)。

- **ジオロケーションデータ:** GPS 追跡データ(例:会社の車両類の緊急追跡データ、ミルテニーのモバイルデバイス管理の範囲内でセキュリティ目的のための会社のデバイス追跡データ)、Wi-Fi アクセスポイント、IP アドレス、旅行および目的地のデータ(旅行日程など)が含まれます。

C. 私たちが信頼する法的根拠

あなたの個人データを処理するための当社の法的根拠は、当社が処理する情報の種類、状況、あなたの居住国、あなたの個人データを処理する各ミルテニー関連会社の国、および当社が従うべき法的義務を含む適用される現地法によって異なります。処理が特定の地域(セクション M を参照)で、データ保護法に準拠する場合、当社は、適用される地域のデータ保護法に従って個人データを処理するために、以下の法的根拠の少なくとも1つに依拠します。

同意: 法律で義務付けられている場合、当社はあなたの同意を得るか、または機密データを処理する場合は、特定の目的であなたの個人データを処理することについてあなたの明示的な同意を取得します。あなたは、セクション L に記載されているように、将来に向けていつでも同意を取り消すことができます。当社があなたの個人データの処理についてあなたの同意を求める場合、特に、処理の文脈と目的、およびあなたの同意を撤回する権利とこの権利の行使方法について、より詳細に通知します。

あなたとの契約の履行:あなたが当社と契約関係(雇用契約またはサービス契約など)を締結した場合、またはそのような契約関係を開始するための措置を講じた場合、当社は、当社およびあなたの契約上の義務の履行および促進を含む、これらの契約の履行を目的としてあなたの個人データを使用します。

労働協約の遵守: あなたの居住国で該当する場合、当社は、雇用の文脈における機密データを含む従業員の個人データの保護を確保するためのより具体的な規則を提供する労働協約の処理も実行している場合があります。これらの労働協約へのアクセスをリクエストするには、雇用契約を結んだミルテニー関連会社の人事部門に連絡してください。

法律遵守:機密データを含むあなたの個人データを処理する法的義務がある場合もあります。あなたの個人データを使用する場合とは、

- あなたの労働権(最低賃金、労働時間、差別禁止の権利など)と、社会保障、税、社会保護法の文脈におけるあなたの権利を尊重する場合。この点に関して、現地の法律に従ってそれぞれの義務を遵守します。
- 当局からの要求および指示、法定保存期間を遵守するため、および/または現地の法律に従って人事コンプライアンスを提供するため。
- 公衆衛生の分野における公共の利益のために、パンデミックやその他の国境を越えた公衆衛生上の脅威から保護するなど、あなたの個人データの処理を要求する現地の法律を遵守するため。

当社の正当なビジネス上の利益:当社の正当な利益が現地のデータ保護法に基づいてあなたの個人データを処理する法的根拠として認識されている場合、当社は、あなたの利益、権利、および期待を考慮して、当社または他者の正当な利益であると当社が判断した場合にもあなたの個人データを処理します。通常、人事プロセスを円滑にし、ビジネスおよび運用目的を達成するためにあなたの個人データを処理することは、当社の正当な利益です。

法的請求の確立、行使、または弁護: 法的請求の確立、行使、または弁護に必要な場合、当社はこれらの目的のために、機密データを含むあなたの個人データを処理します。

現地法に基づく特定の法的根拠: 特定の地域、例えばドイツでは、雇用関係における個人データの処理に関する特定の法的根拠が適用されます。該当する場合および範囲で、当社は、現地の法律に規定されているこれらの法的根拠に基づいて、またそれに従ってあなたの個人データを処理します。

関連する法的根拠についてご不明な点がございましたら、privacy@miltentyi.com までご連絡ください。

D. 個人データの利用目的

当社は、常に個人データが特定の目的に関連する場合にのみ、個人データを処理します。一般的に、当社はあなたの個人データを以下の1つ以上の目的で個別に、または組み合わせて使用します。

- あなたの雇用、サービス契約、割り当て、またはその他のコミットメントを管理および実行するため。
- 当社の事業および運営目的を達成するため。
- 法律および法的手続きを遵守するため。
- あなたが(明示的に)同意した他の目的でそれを使用する。

以下の表は、当社があなたの個人データをどのように使用するか、およびそのような使用のための法的根拠について、より詳細な情報と事例を示しています。このチャートは包括的ではありませんが、考えられるすべてのシナリオを網羅しているわけではないことに注意してください。このリストは網羅的なものではなく、説明のみを目的としています。

目的	使用内容	法的根拠
給与計算サービス、払い戻し、福利厚生 の管理および提供	• 報酬、社会保障拠出金、会社給付金、その他のインセンティブ制度 • 税金と社会保障の報告 • 年金・退職金管理 • 業務に関する請求・請求(保険金請求、経費等)の処理	• 従業員または外部サービス提供者としてのあなたとの契約の履行 • 法律の遵守 機密データの処理の場合: • 法律の遵守
雇用/契約関係および人事プロセスの管理(人事計画および管理を含む)	• オンボーディングプロセス • タイムレコーディングおよび(有給)休暇(休暇、病気休暇、その他の欠勤時間など) • 行動とパフォーマンスのレビュー • 従業員とトレーニング • 職務と責任、配分、キャリアおよび後継者育成計画(異動、昇進、職業統合管理、解雇、退職を含む) • トラベルマネジメント • あなた、配偶者、その他の連絡担当者への連絡(緊急時など)	• 従業員または外部サービス提供者としてのあなたとの契約の履行 • 雇用/契約関係を効率的かつコンプライアンスに準拠して管理し、人事プロセスを効率的に実施することに対する当社の正当な利益 • 法律の遵守 • あなたの同意(要求および提供されている場合) 機密データの処理の場合: • 法律の遵守 • あなたの明示的な同意(要求および提供されている場合)
管理とプロセスの促進	• 従業員と外部サービス提供者の関連プロセスをミルテニー企業グループ内の共有サービス部門に一元化 • 従業員と外部サービス提供者のグローバルディレクトリ	• 従業員または外部サービス提供者としてのあなたとの契約の履行 • 効率的な管理プロセスの実装に対する当社の正当な利益
労使協議会/従業員代表の権利と義務に関する集団的権利および法的要件の遵守	• ヒアリングと参加の促進 • 労使協議会/従業員代表のための法的に義務付けられた情報の提供とアクセス	法律の遵守(機密データの処理を含む)
ビジネスプロセスと内部管理目的の実装と促進	• 社内外のコミュニケーションとコラボレーション(例:メール、電話、会議の管理、ビデオ会議)	• 従業員または外部サービス提供者としてのあなたとの契約の履行 • 雇用/契約関係、社内のビジネスプロセス、および当社の事業運営を効率的かつ

	● M365 アプリケーション (Word、Excel、PowerPoint など) またはコラボレーションプラットフォーム (SharePoint など) の使用など、ドキュメント管理/ドキュメント作成およびワークフロー ● 作業のスケジューリングと計画 (プロジェクト管理など)	コンプライアンスに準拠して管理することに対する当社の正当な利益 ● 法律の遵守 機密データの処理の場合: ● 法律の遵守
一般的なビジネスおよび運用上の意思決定の管理	● 当社の事業の運営 (合併、買収、再編、再編、解雇プログラムなど) ● 従業員サービスおよび施設の提供、チームの健康調査 ● スペース、建物、割り当て計画 ● 内部監査と外部監査 ● 品質・規制管理 ● 財務管理 ● リスクおよびクレーム管理 ● フリート管理 ● 会社のクレジットカードの管理 ● ビジネス分析とレポートニング ● 運用および戦略的なビジネスプランニング	● 一般的な事業および運営管理、当社の事業の運営、および職務の遂行に対する当社の正当な利益 ● 法律の遵守 ● あなたの同意 (要求および提供されている場合) 機密データの処理の場合: ● 法律の遵守 ● あなたの明示的な同意 (要求および提供されている場合) ● 法的請求の確立、行使、または弁護
資産管理・安全・セキュリティ対策	● アクセス制御やオンサイトセキュリティ/CCTV などの識別および認証プロセス ● 労働安全衛生管理・保護 ● 当社のコンピューティングリソースとシステム、アプリケーション、サービスの提供、管理、監視、保守、トラブルシューティング、および保護。デバイスとアセット	● 従業員または外部サービス提供者としてのあなたの契約の履行 ● 当社の建物の保護と保護、および当社のコンピューティングリソース、システム、アプリケーション、サービス、デバイス、および資産のセキュリティ、完全性、および可用性を確保することに対する当社の正当な利益。従業員、外部サービス提供者、および第三者の安全と健康を保護および確保するため。虐待や侵害との闘いにおいて ● 法律の遵守 機密データの処理に ● 法律の遵守 ● 法的請求の確立、行使、または弁護 ● 現地の法律に基づく特定の法的根拠
人事コンプライアンスと社内ポリシーの遵守	● 契約違反および社内規程違反の検知と防止 ● 申し立ておよび苦情の調査 ● 利益相反	● 優れたコーポレートガバナンスに対する当社の正当な利益。当社の事業の適切な運営および職務の遂行。虐待や侵害との闘いにおいて。法的請求の確立、行使、または弁護 ● 法律の遵守 ● 現地の法律に基づく特定の法的根拠 機密データの処理に ● 法律の遵守

		- 法的請求の確立、行使、または弁護 - 現地の法律に基づく特定の法的根拠
ダイバーシティ、インクルージョン、アクセシビリティ	- 機会均等と労働環境の状況を監視し、育成します - アクセシビリティと差別禁止要件の遵守	- インクルーシブな職場環境の構築に対する当社の正当な利益 - あなたの同意(要求および提供されている場合) - 法律の遵守 機密データの処理に - 法律の遵守 - あなたの明示的な同意(要求および提供されている場合)
法令遵守、当社および第三者の権利と正当な利益の保護	- 違法行為、不正行為、および反トラスト法、製品安全およびコンプライアンス法、マネーロンダリングおよびテロ資金供与に関する法律などの適用法の違反の検出と防止 - 当社の法的権利と義務を保護および執行する - 当局による合法的な要求および命令に従う - 説明責任や文書化の義務、内部通報システムの要件など、その他の法的要件を遵守します	- 優れたコーポレートガバナンスに対する当社の正当な利益。当社の事業の適切な運営および職務の遂行。虐待や侵害との闘いにおいて。犯罪の起訴において。法的請求の確立、行使、または弁護。第三者の権利の保護における正当な利益 - 法律の遵守 - 現地の法律に基づく特定の法的根拠 機密データの処理に - 法律の遵守 - 法的請求の確立、行使、または弁護
プロモーション活動	ミルテニーの製品およびサービス、およびミルテニーの社内外のプロモーションのためのマーケティングおよびプロモーション資料を作成、公開、配布する。	- 従業員または外部サービス提供者としてのあなたとの契約の履行 - あなたの同意(要求および提供されている場合) - ミルテニーグループおよび当社の製品およびサービスの宣伝における当社の正当な利益

E. あなたの個人データの共有方法

当社は、明示的に別段の定めがない限り、上記のプライバシーに関する声明に記載されている目的および法的根拠に従って、それぞれの場合にあなたの個人データを次のように共有する場合があります。

内部データ共有 機密データを含むあなたの個人データは、このプライバシーに関する声明に記載されている目的に必要な範囲で、労使協議会および/または従業員代表を含むそれぞれのミルテニー関連会社内で共有されます。

ミルテニー会社グループ 当社は、グローバル企業グループとして、本プライバシーステートメントに記載されている該当する目的を果たすために必要な場合、ミルテニー企業グループ内であなたの個人データを共有します。

ビジネスおよびコラボレーションパートナー ミルテニーとの契約関係に従ってタスクと職務を遂行する間、ミルテニーのビジネスパートナーやコラボレーションパートナー、顧客、サプライヤー、その他の第三者などの第三者とやり取りする必要があります。これらの第三者とのやり取り中、あなたの個人データは、ミルテニーに代わって提供するタスクおよび職務に必要なかつ関連する範囲で共有されます。場合によっては、ミルテニーは、そのような第三者が実施する監査であなたの資格を証明するために、あなたの専門的資格に関する情報を共有することを求められることがあります。

サービス提供者 当社は、本プライバシーステートメントに記載されている目的のために、IT およびシステム管理およびホスティング、採用およびその他の人事サービス、旅行代理店、物流および輸送提供者、年金および退職管理者などのサービスを提供するために、専門の第三者を雇用し、契約しています。当社が、当社に代わってあなたの個人データを処理するサービス提供者(いわゆる「処理者」)に依拠している場合、当社は、これらのサービス提供者が当

社の指示に従って、また本プライバシーステートメントと一致する目的であなたの個人データを処理することを契約で保証します。

第三者のウェブサイトおよび技術 ミルテニー と契約している一部のサービス提供者は、Microsoft サービスや SAP (Outlook、Teams、Connected Experiences などの M365 アプリケーション)、SAP HCM など、ミルテニー との関係においてあなたが使用を求められる Web サイトやテクノロジーを提供します。これらの第三者のウェブサイトおよび技術を使用する場合、これらの第三者は、あなたによるそのウェブサイトおよび技術の利用に関する情報を収集します。この使用状況データのデータ処理に関しては、第三者がデータ管理者となり、データ処理は、その Web サイトおよびテクノロジーで利用可能なプライバシーポリシーの対象となります。ミルテニーのプライバシーに関する声明に加えて、第三者のプライバシーポリシーが適用されます。

法的保護 当社は、開示が必要かつ適切であると誠実に判断した場合に、あなたの個人データを共有します。例えば、ミルテニーおよび/または他者の安全、権利、財産を保護するために開示が必要な場合、規制要件、裁判所命令、その他の形式の政府の要請を遵守する必要がある場合、または公的機関や政府機関に協力することが求められる場合などがこれに該当します。当社のサービスの違法な使用などを調査する目的で必要な場合、または当社の権利を確立する目的で必要な場合、個人データは外部のアドバイザー(弁護士など)、法執行機関、および該当する場合は負傷した第三者と共有されます。また、そのデータを共有することが、請求の確立、行使、または請求に対する防御の目的で役立つ場合にも、個人データを共有することができます。あなたの個人データは、第三者があなたの個人データの開示を含む請求を当社に対して行う場合、特にデータプライバシー権を行使している個人による請求も含むがこれに限定されない場合、当社によって他者と共有される場合があります。

管理と運用 管理プロセス、当社の業務の組織化、財務会計、およびアーカイブなどの法的義務の遵守の範囲内で、当社は、財務行政、税理士や監査人などのコンサルタント、会計サービス提供者、決済サービス提供者、および同様の機関にデータを開示または転送します。

合併、売却、またはその他の資産の譲渡 合併、組織再編、解散、その他の根本的な企業変更、売却、倒産が発生した場合、当社はすべての情報を関連する買収先に移転する必要がある場合があります。適用されるデータ保護法に従い、当社は、関連会社以外の第三者への個人データの転送についてあなたに通知するために合理的な努力を払います。これらの状況では、当社の正当なビジネスニーズに基づいて、または必要に応じてあなたの同意に基づいて、あなたの個人データを共有します。

あなたの同意がある場合 あなたが(明示的に)同意した場合、上記以外の他の第三者とあなたの個人データを共有します。その場合は、同意を求める前に、目的と受取人についてお知らせします。あなたは、将来の段階を含め、いつでも同意を撤回することができます。

F. 個人データの国際移転

あなたの個人データは、(i)当社の関連会社が拠点を置くか、または運営されている国、または(ii)上記のように、あなたの居住地以外の国に所在および/または運営されている可能性のある第三者と契約している国に収集、処理、および転送される場合があります。個人データを国際的に転送する場合、当社はあなたの個人データを保護するための適切な保護措置を実施します。詳細については、privacy@milttenyi.com でお問い合わせください。

G. あなたの個人データの保護方法

ミルテニーは、個人データの偶発的または違法な破壊、紛失、改ざん、および機密情報の暗号化を含む不正な開示またはアクセスから保護するために、適切な技術的、物理的、および組織的な対策を実施しています。

ただし、セキュリティ対策、保存方法、送信方法は 100%安全ではないため、あなたの個人データが常に完全に保護されていることを保証することはできません。個人データを共有する際には、あなたの裁量にご注意ください。さらに、これらの保護措置を常に遵守することは、従業員の責任でもあります。

H. あなたの情報を保存する期間

当社は、個人データが収集された目的を考慮し、このプライバシーに関する声明に記載されているように、必要または許可された限り、あなたの個人データを保持します。個人データを保持する必要性、したがってそれぞれの保持期間は、さまざまなデータカテゴリおよびあなたとのやり取りのコンテキストによって異なる場合があります。

適切な保持期間を決定するために使用する基準には、以下の基準が含まれますが、これらに限定されません。

- あなたの契約関係、関与、またはミルテニーとの相互作用の長さ、強度、および文脈
- データカテゴリ、;
- データを削除または保持するというミルテニーの法的、契約的、または同様の義務。
- 合意された目的を達成するためのデータ保持の必要性。
- 特定のデータ保持期間におけるあなたの同意。

該当する保持期間の満了後、あなたの個人データは削除または匿名化されます。

I. 未成年者の個人データ

ミルテニーの従業員および外部サービス提供者の大半は成人です。ただし、以下の場合は、未成年者から個人データを収集します。

- 扶養家族からの個人データ
- 未成年のインターンおよび研修生の個人データ。

適用法で義務付けられている場合を除き、データを収集する前に常に保護者の同意を求め、データ収集を必要な最小限に制限します。

J. 自動化された意思決定

ミルテニーは、自動化された意思決定ツールを使用せず、従業員または外部サービス提供者に法的または同様の重要な効果をもたらす自動化された個々の意思決定に依存していません。これが必要になった場合、または必要になった場合、現地の法律に従って必要な場合は、処理に先立って適切な時点で透明性のある同意を得ます。

K. あなたの個人データの提供

あなたの個人データの収集時に明示的に別段の定めがない限り、および上記のセクション D で説明したように、当社があなたの雇用またはサービス契約の履行の目的であなたの個人データを処理する範囲内で、あなたは契約上、個人データを提供する義務があります。同様に、当社は、雇用主としての法的義務を果たすために、あなたの個人データを処理する範囲は、税法および社会保障法、労働法、および社会的保護に関する法律の分野にも当てはまります。このような状況であなたが個人データを提供しない場合、当社はあなたとの雇用/サービス関係を履行することができず、また、それぞれの法的義務を遵守することもできません。

上記の場合を除き、法律や契約により、あなたはご自身の個人データを提供することを義務付けられていません。ただし、ミルテニーが提供する特定のサービスや特典にアクセスするために、個人データの提供が必要になる場合があります。

L. あなたの選択と制御

当社は、当社が収集および処理するあなたの個人データを管理するための有意義な選択肢をあなたに提供します。以下の権利は、適用されるデータ保護法に基づいて利用できます。

あなたには以下の権利があります

- 当社があなたについて処理するあなたの個人データにアクセスする。
- あなたの個人データを修正または補完する。
- 処理に他の法的根拠がない場合、あなたの個人データを削除する。
- あなたの個人データの処理を制限するため。
- 処理が当社の正当な利益、プロファイリングを含む公共の利益にかなう場合、当社の正当な利益が優先されること、またはデータ処理が法的請求を主張、行使、または弁護するために必要であることを証明できる

場合を除き、当社が行う処理に異議を唱えること。当社がダイレクトマーケティングの目的であなたの個人データを処理する場合、または第三者自身のダイレクトマーケティングの目的で第三者と共有する場合、あなたは、特定の理由を提供することなく、いつでもそのような処理に異議を唱える権利を行使することができます。

- あなたの個人データをあなたまたは別の管理者に転送する。そして
- 処理があなたの同意に基づいている場合は、いつでも同意を撤回できます。引き出しは、引き出し前に行われる処理のコンプライアンスに影響を与えないことに注意してください。

ミルテニーは、あなたのプライバシーを尊重し、あなたの個人データの処理を理解し、管理したいというあなたの希望を真剣に受け止めています。したがって、あなたには、上記の権利を行使する際に差別的な方法で扱われる権利があり、差別的な方法で扱われることはありません。

上記の権利を行使するため、インシデントを報告するため、またはインシデントを報告するためのデータ保護の選択について質問、懸念がある場合、または詳細情報が必要な場合は、privacy@miltenyi.com に電子メールを送信するか、ミルテニーイントラネットのプライバシーハブにアクセスしてください。当社は、あなたの権利要求を完了する前に、あなたの身元と居住地を確認する必要がある場合があります。あなたが当社の法的確認義務を遵守するために必要な個人データを当社に提供しない場合でも、あなたの権利要求に対応しない権利を留保することをあなたに通知します。

また、あなたは、ご自身の個人データの処理が適用されるデータ保護法に違反していると思われる場合、あなたが選択した監督当局に苦情を申し立てる権利も有しています。あなたは、個人データの管理者として行動するミルテニー関連会社の管轄監督当局に連絡することができます。例えば：

- [EU の監督当局](#)
- [ドイツの監督当局](#)
- [スイス当局](#)
- [英国当局](#)
- [日本の当局](#)
- [オーストラリア情報コミッショナー事務局](#)

さらに、ノルトライン・ヴェストファーレン州/ドイツのデータ保護および情報の自由に関する国家委員会であるミルテニー Biotec B.V. & Co. KG の監督当局にも連絡することができます。

2-440213 デュッセルドルフ

電話:0211/ 38424-0 ファックス:0211/ 38424-999 電子メール: poststelle@ldi.nrw.de

M. 個人データおよび特定の法域の国境を越えた処理に関する追加規定

上記のセクションに加えて適用される国別の通知については、以下をご覧ください。

欧州経済領域(EEA)

このセクションは、次の場合に適用されます。

- あなたが EEA に居住し、EEA 内に拠点を置くミルテニー関連会社に雇用されているか、または契約上拘束されており、管理者として行動している場合。や
- あなたの個人データは、あなたの居住地や契約関係に関係なく、EEA 内に拠点を置き、管理者として行動するミルテニー関連会社によって処理または共有されます(例:共有サービスの範囲)。や
- あなたの個人データは、あなたの居住地や契約関係に関係なく、EEA 外に拠点を置くミルテニー関連会社が、ミルテニー本社または EEA 内に拠点を置く他のミルテニー関連会社の活動の文脈で管理者として行動することによって処理されます(たとえば、あなたの個人データが EEA 外に拠点を置くミルテニー関連会社によって、EEA 内のミルテニー本社の共有ビジネス目的で処理される場合など)

1. 国際データ転送

特定の目的のために、当社はあなたの個人データを EEA 以外の国に拠点を置くミルテニー関連会社および第三者に(再)転送することに注意してください。これらの非 EEA 諸国の一部は、欧州委員会によって、欧州基準に対する適

切なデータ保護を提供していると認められています。適切なデータ保護レベルを持つ国のリストは、こちらでご覧いただけます。

欧州委員会が適切なデータ保護レベル(いわゆる十分性認定)を有していると欧州委員会が認めていない非 EEA 国の受領者へのあなたの個人データの転送、または欧州委員会の部分的十分性認定の場合には、十分性認定の範囲に入ることが証明されていないもの ミルテニーは、適用法を遵守して、あなたの個人データの受領者が適切なレベルの保護とセキュリティを提供することを保証するために、例えば、受領者があなたの個人データを保護するために EU 標準契約条項、または EU が承認した行動規範または認証に拘束されることを保証することにより、適切な保護措置を講じています。

それ以外の場合、当社は、特定の法の特例が適用される場合、例えば、法的請求の確立、行使、または弁護に必要な場合、またはあなたの事前の明示的な同意がある場合にのみ、あなたの個人データを EEA から EEA 以外の国に共有、転送、または保存します。同意することにより、あなたは、あなたの個人データが、EEA の法律と同レベルのプライバシー保護を提供しない可能性のある国の受信者に転送されることを認めるものとします。

2. あなたの選択と制御

セクションをご覧ください L あなたの個人データの処理に関するあなたの選択枝および制御オプションの概要については、こちらをご覧ください。このプライバシーに関する声明の解釈について質問や苦情がある場合、または上記の連絡先の詳細に加えて、権利と選択を行使したい場合は、次のミルテニーデータ保護責任者に連絡することもできます。dataprivacy@milttenyi.com。スペインに拠点を置くミルテニー関連会社によるデータ処理活動に関する質問や苦情については、スペインのミルテニーデータ保護責任者(info@harveylluch.com)。

また、あなたは、ご自身の個人データの処理が適用されるデータ保護法に違反していると思われる場合、あなたが選択した監督当局に苦情を申し立てる権利も有しています。ミルテニー Biotec B.V. & Co. KG の管轄監督当局に加えて、あなたの個人データの管理者として行動する EU ミルテニー関連会社の監督当局に連絡することもできます。EU の監督当局のリストは[こちら](#)、ドイツの監督当局のリストは[こちらをご覧ください](#)。

スイス

本条は、スイス国外で開始された場合でも、スイス国内で影響力を持つ事項に適用されます(例:あなたがスイスの居住者である場合、および/またはスイスに拠点を置くミルテニー関連会社に雇用されている場合、またはその他の方法で契約上拘束されている場合)。

1. 国際データ転送

当社は、あなたの個人データをスイス国外に転送する場合があります。これらの国の一部は、連邦データ保護情報コミッショナー(FDPIC)によって、スイスのデータ保護基準に従って適切なレベルの保護を提供していると認められています。スイスから適切なレベルのデータ保護を提供していない国への転送に関して、ミルテニーは、FDPIC が適切な保証として認めた EU 標準契約条項によって受信者を拘束するなど、あなたの個人情報保護のための適切な保証を実施しています。

2. あなたの選択と制御

セクションをご覧ください L あなたの個人データの処理に関するあなたの選択枝および制御オプションの概要については、こちらをご覧ください。このプライバシーに関する声明の解釈について質問や苦情がある場合、または権利や選択を行使したい場合は、ミルテニーまでご連絡ください。 privacy@milttenyi.com。

イギリス (UK)

このセクションは、次の場合に適用されます。

- あなたが英国に居住しており、英国内に拠点を置くミルテニー関連会社に雇用されているか、または契約上拘束されており、管理者として行動している場合。や
- あなたの個人データは、あなたの居住地や契約関係に関係なく、英国に拠点を置くミルテニー関連会社によって処理または共有されます(例:共有サービスの範囲で)。や
- あなたの個人データは、あなたの居住地や契約関係に関係なく、英国外に拠点を置くミルテニー関連会社によって処理され、ミルテニー本社または英国内に拠点を置く他のミルテニー関連会社の活動の文脈で管理者とし

て行動します(たとえば、英国のミルテニー関連会社の共有ビジネス目的で英国外に拠点を置くミルテニー関連会社によってあなたの個人データが処理されます)

1. 国際データ転送

当社は、あなたの個人データを英国外に転送する場合があります。これらの国の一部は、英国のデータ保護基準に従って適切なレベルの保護を提供していると英国によって認められています。英国のデータ保護法は、EEA および欧州委員会が認める適切なデータ保護レベルを持つ EEA 以外の国への個人データの転送を引き続き許可しています。適切なデータ保護レベルを持つ国のリストは、こちらでご覧いただけます。

英国から適切でないと考えられる国への転送に関して、ミルテニーは、あなたの個人データの受領者が適切なレベルの保護とセキュリティを提供できるよう、例えば、受領者が英国の情報コミッショナーオフィス(ICO)によって承認された国際データ転送契約または拘束力のある企業規則に拘束されることを保証することにより、可能な限り適切な保護措置を実施しています。

2. あなたの選択と制御

セクションをご覧ください L あなたの個人データの処理に関するあなたの選択肢および制御オプションの概要については、こちらをご覧ください。このプライバシーに関する声明の解釈について質問や苦情がある場合、または権利や選択を行使したい場合は、ミルテニーまでご連絡ください。 privacy@miltentyi.com また、英国の ICO に苦情を申し立てることもできます。ICO の詳細については、以下をご覧ください。 <https://ico.org.uk>。

米国

本項は、あなたが米国の特定の州、特にカリフォルニア州に居住しており、現地のデータ保護法が施行されており、あなたの個人データがミルテニーの関連会社によって収集および処理される場合に適用されます。これは、登録された所在地にかかわらずです。

1. 収集時の通知(過去 12 か月分の開示)

米国のプライバシー法に基づき、あなたは、(i)過去 12 暦月以内に収集され、第三者と共有されたデータカテゴリー、および(ii)あなたの個人データが第三者に販売されたか、または米国のデータ保護法の意味で共有されたかを知る権利があります。あなたとミルテニーとのやり取りに応じて、当社は以下のカテゴリーの個人データを収集および処理しました。

- 識別子;
- 人種、家系、出身国、宗教、年齢、精神のおよび身体的障害、性別、性的指向、性同一性、病状、遺伝情報、婚姻状況、軍歴など、カリフォルニア州法または連邦法の下で保護される分類の特性
- インターネットまたはその他の電子ネットワーク活動情報。
- ジオロケーションデータ;
- 財務情報;
- 専門的および雇用関連の情報。
- オーディオおよびビジュアル情報。
- 教育情報;
- 要求された場合の機密情報。そして
- 上記の情報カテゴリーのいずれかから導き出された推論。

当社は、セクションに記載されている目的で個人データを使用します D また、セクションに記載されている期間、個人データを保持します H プライバシーに関する声明の。詳細については、当社の全体的なプライバシーに関する声明をご覧ください。

2. あなたの選択と制御

セクションをご覧ください L そして私たちの [プライバシーハブ](#) ミルテニーイントラネットでは、個人データの処理に関するあなたの選択と制御オプションの概要をご覧ください。さらに、あなたがカリフォルニア州の居住者である場合、カリフォルニア州消費者プライバシー法(「CCPA の」)およびこれらをオプトアウトします。CCPA の下では、あなたの個人データは、「ビジネス目的」ではない目的(クロスコンテキスト行動広告など)で金銭的またはその他の価値ある対価として第三者と共有された場合、販売されたと見なされます。ご了承ください。ミルテニーは、CCPA が定義する意味で、あなたの雇用またはサービス契約の文脈で処理されたあなたの個人データを共有または販売することはありません。

このプライバシーに関する声明の解釈について質問や苦情がある場合、または権利と選択を行使したい場合は、privacy@miltenyi.com でミルテニーに連絡することができます。

中国

このセクションは、次の場合に適用されます

- あなたの個人データは、あなたの居住地やミルテニーとの契約関係に関係なく、中国に拠点を置くミルテニー関連会社によって処理または共有されます。や
- あなたが中国に居住しており、あなたの個人データは中国に拠点を置くミルテニー関連会社によって処理されます。

1. 法的根拠と目的

誤解を避けるために、「データコントローラーこのプライバシーに関する声明で言及されている「個人情報取扱者」とは、中国の個人情報保護法に基づく「個人情報取扱者」を意味します。あなたの個人データは、中国の法律に基づいて規定されている法的根拠に従って収集および処理されます。通常、正当な利益に依存するシナリオの場合(セクションで説明されているように) C、当社は、契約上の必要性やあなたの個別の同意など、中国の法律に従ってあなたの個人データを処理するための他の適切な法的根拠を特定し、使用します。

2. 国際データ転送

セクションに記載されている目的を達成するため D、当社はあなたの個人データを中国以外の国に拠点を置くミルテニー関連会社および第三者に転送します。あなたの個人データを第三者と共有する前に、当社は、受領者の氏名と連絡先の詳細、データ転送の目的と手段、および受領者と共有されるデータのカテゴリーをあなたに通知し、中国の法律に基づくデータ転送の法的根拠がない限り、あなたの個別の同意を得ます。さらに、ミルテニーは適切な保護措置を実施しており、CAC が提供する標準契約に準拠したデータ転送契約を受領者と締結します。

日本

このセクションは、次の場合に適用されます

- あなたの個人データは、あなたの居住地やミルテニーとの契約関係に関係なく、日本に拠点を置くミルテニー関連会社によって処理または共有されます。
- あなたが日本に居住しており、あなたの個人データは、登録住所に関係なく、ミルテニー関連会社の業務の過程で処理されます。

1. データ転送

ミルテニーは、以下の状況でない限り、あなたの事前の同意なしにあなたの個人データを第三者と共有することはありません。

- ミルテニーが契約により、セクション D に載されている目的の1つを達成するために、必要な範囲内で個人データの取り扱いを受領者に委託した場合 (例:ミルテニーが契約したサービス提供者またはデータ処理者)。
- 合併、会社分割、営業譲渡の場合
- ミルテニーと受領者が個人データを共同で使用するよう指定されている場合、ミルテニーは、共同使用の範囲と目的、責任の分担、および共同使用に関与する当事者についてあなたに通知します。
- 生命、身体または財産の保護のために必要がある場合、且つ、あなたの同意を得ることが困難である時
- 公衆衛生の向上又は児童の健全な育成の推進のために特に必要がある場合、且つ本人の同意を得ることが困難である時
- 司法機関や警察等の公的機関からの法令に基づく要請に協力する場合、
- 現地の法律で特に義務付けられている場合

あなたの個人データを日本国外の受領者に移転する場合、当社は、(i)日本の個人情報保護委員会が同等のデータ保護制度を有すると認めた地域の受領者、または(ii)同等のデータ保護基準を実施している受領者にデータを移転します。それ以外の場合、当社は、あなたの明示的な同意がある場合にのみ、あなたの個人データを日本国外の受領者に共有、転送、または保存します。

N. プライバシーに関する声明の変更

当社は、当社の慣行、技術、法的要件、およびその他の要因の変更を反映するために、このプライバシーに関する声明を随時更新します。その場合は、上部の「発効日」を更新します。重要な更新を行う場合、更新が有効になる前に、当社の Web サイトに目立つように通知を掲載するか、直接連絡するなどの通知を行うか、適用法で義務付けられており、実行可能な場合は、これらの変更に対する同意を求める場合があります。

このプライバシーに関する声明と ミルテニーイントラネットの[プライバシーハブ](#)を定期的に確認して、あなたの個人データの収集、処理、および共有について常に情報を入手することをお勧めします。